|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 19 يناير 2016 |
| المرجع: | **TSB Circular 188** TSB Workshops/MA | **إلى:**  - إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛  - ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى الات‍حاد  **نسخة إلى:**  - رؤساء ل‍جان الدراسات بقطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛  - مدير ال‍مكتب الإقليمي للات‍حاد في إفريقيا، أديس أبابا؛  - مدير مكتب ال‍منطقة للات‍حاد في هراري، زي‍مبابوي؛  - البعثة الدائمة لزامبيا في جنيف |
| جهة الاتصال: | **مارتن أدولف (****Martin Adolph)** |
| الهاتف: | +41 22 730 6828 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) |
| الموضوع: | **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس الذي ينظمه الات‍حاد من أجل إفريقيا، (ليفينغستون، زامبيا، 15 (بعد الظهر) - 18 (صباحاً) مارس 2016)** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 سينظم الات‍حاد الدولي للاتصالات **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس من أجل إفريقيا** من **15 (بعد الظهر) - 18 (صباحاً) مارس 2016** في فندق Protea Hotel ليفينغستون، زامبيا، بدعوة كريمة من هيئة تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات في زامبيا (ZICTA) لاستضافة هذا ال‍حدث.

وسيُعقد الاجتماعان التاليان في نفس الأسبوع والمكان، وسوف تستضيفيهما هيئة تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات في زامبيا أيضاً:

’1‘ اجتماع الفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG‑AFR) يومي 14 و15 (صباحاً) مارس 2016؛

’2‘ اجتماع الفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 12 لقطاع تقييس الاتصالات (SG12RG-AFR) يوم 18 (بعد الظهر) مارس 2016.

وسيفتتح ال‍منتدى في الساعة 1400 بتاريخ 15 مارس 2016. وسيبدأ تسجيل ال‍مشاركين في الساعة 1300.

ومن أجل استعراض أحداث الأسبوع بشكل شامل، يرجى الاطلاع على مشروع الخطة الزمنية الواردة في **الملحق** **1**.

2 ستجرى ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية مع ترج‍مة فورية إلى الفرنسية.

3 وباب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاع وال‍منتسبين وال‍مؤسسات الأكادي‍مية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في ال‍منتدى م‍جانية.

4 والهدف الرئيسي للحدث، تقديم **تدريب عملي للمندوبين المشاركين من أجل تمكينهم من المشاركة في اجتماع لجنة الدراسات (SG) بفعالية وكفاءة**. وسيشتمل البرنامج على استعراض عام للوثائق الرئيسية للجنة الدراسات وتوضيح شروط المشاركة وآلياتها؛ والتحضير لاجتماعات لجنة الدراسات؛ وطرق إعداد المساهمات على نحو فعال مع تقديم المقترحات المنافسة للمضي قدماً بالعمل؛ والحصول على دعم للمقترحات؛ وكيفية عرض المساهمات والدفاع عن المقترحات خلال الاجتماع بالإضافة إلى تمارين تفاعلية أخرى.

كما سيناقش ال‍منتدى أنشطة التقييس ال‍جارية في قطاع تقييس الاتصالات التي تهم ال‍منطقة.

ويشمل ال‍جمهور ال‍مستهدف بهذا ال‍حدث، الدول الأعضاء في الات‍حاد والهيئات الوطنية ال‍معنية بوضع ال‍معايير ومنظمي تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشركات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ومنظمات البحوث في م‍جال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وموردي ال‍خدمات والهيئات الأكادي‍مية.

5 وسوف يتاح **مشروع برنامج** ال‍منتدى في ال‍موقع الإلكتروني للات‍حاد في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201603/Pages/default.aspx>. وسيخضع هذا ال‍موقع الإلكتروني للتحديث بانتظام كلما وردت معلومات جديدة أو معدلة. ويرجى من ال‍مشاركين ال‍مواظبة على زيارته للاطلاع على أحدث ال‍معلومات.

6 ويمكن للمشاركين الاطلاع على معلومات عامة ب‍ما في ذلك مكان عقد المنتدى والإقامة في الفنادق والنقل ومتطلبات التأشيرة في ال‍موقع الإلكتروني للاتحاد المذكور أعلاه.

7 **المنح:** يسرنا أن نعلمكم أن **منحتين جزئيتين** ستمنحان لكل إدارة داخل **منطقة إفريقيا فقط**، رهناً بتوفر التمويل، وذلك لتيسير ال‍مشاركة من أقل البلدان ن‍مواً أو من البلدان النامية ذات الدخل ال‍منخفض (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>).

ولا بد من اعتماد طلب ال‍منحة من جانب الإدارة ال‍معنية في الدولة العضو في الات‍حاد. وينبغي إرسال طلب ال‍منحة (يرجى استخدام الاستمارة 2 في **الملحق 3**) إلى الات‍حاد في موعد أقصاه **1 فبراير 2016**.

ويُرجى ملاحظة أن قرار تقدي‍م منحة يتوقف على معايير منها: ال‍ميزانية ال‍متاحة لدى مكتب تقييس الاتصالات؛ **وال‍مساه‍مات ال‍مقدمة من مقدم الطلب للمشاركة في الاجتماع**؛ والتوزيع ال‍منصف بين البلدان؛ والتوازن بين ال‍جنسين. كما ستعطى الأفضلية ل‍مقدمي الطلبات الذين سيشاركون في جميع الاجتماعات الثلاثة (انظر الفقرة 1) التي ستُعقد في ليفينغستون من 14 إلى 18 مارس 2016.

8 ولتمكين الات‍حاد من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم ال‍منتدى، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل مباشرةً من خلال الاستمارة ال‍متاحة في ال‍موقع الإلكتروني [http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201603/ Pages/default.aspx](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201603/%20Pages/default.aspx)، بأسرع ما ي‍مكن ولكن في **موعد أقصاه 15 فبراير 2016. ويرجى ملاحظة أن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في ال‍منتديات ي‍جري *على ال‍خط* حصراً.** وسيكون بإمكان ال‍مشاركين أيضاً التسجيل في موقع ال‍حدث يوم انعقاده.

9 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى زامبيا وقضاء بعض الوقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة من ال‍مكتب (السفارة أو القنصلية) الذي ي‍مثل زامبيا في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. ويرجى ملاحظة أن ال‍موافقة على التأشيرة قد تستغرق وقتاً طويلاً، لذا يرجى تقدي‍م طلب ال‍حصول عليها بأسرع ما ي‍مكن.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

تشيساب لي  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**الملحقات:** 2

ANNEX 1

(to TSB Circular 188)

**DRAFT TIME PLAN (14-18 MARCH 2016)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Monday, 14 March | Tuesday, 15 March | | Wednesday, 16 March | | Thursday, 17 March | | Friday, 18 March | |
| 0930-1230 | **SG5RGAFR** | **SG5RGAFR** | | **Regional Standardization Forum** |  | **Regional Standardization Forum** | Bridging the Standardization Gap Training for Study Group Effectiveness | **Regional Standardization Forum** | SG12 presentations |
|
|
|
|
|
| 1230-1400 |  | |  |  |  | |
|
|
| 1400-1730 | **Regional Standardization Forum** | SG5 presentations | Bridging the Standardization Gap Training for Study Group Effectiveness | SG12 presentations | **SG12RGAFR** | |
|
|
|
|
|
|

ANNEX 2

(to TSB Circular 188)

**FORM 2 – FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-T Study Group 5RG-AFR and SG 12RG-AFR meetings** and **ITU Regional Standardization Forum for Africa** (Livingstone, Zambia, 14 to 18 March 2016 ) | | | | | |  | |
| **Please return to:** | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail:** [**bdtfellowships@itu.int**](mailto:bdtfellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 1 February 2016** | | | | | | | | |
|  | | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation I.D. No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201603/Pages/default.aspx>.)  Country**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Name of the Administration or Organization**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Mr / Ms  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(family name) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(given name)  Title: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| Address**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tel**.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Fax**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-Mail: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  PASSPORT INFORMATION**:**  Date of birth**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nationality**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Passport number**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Date of issue**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** In (place)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Valid until (date): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| Please select your preference  (which ITU will do its best to accommodate) | | | | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Livingstone / duty station)**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | | **Date:** | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. | | | | | | | | |
| **Signature:** | | | | | | **Date:** | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_